



**Конференция Организации  
Объединенных Наций  
по торговле и развитию**

Distr.: General  
18 September 2017  
Russian  
Original: English

**Совет по торговле и развитию**

**Комиссия по торговле и развитию**

**Девятая сессия**

Женева, 27 ноября – 1 декабря 2017 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и организация работы**

**Предварительная повестка дня и аннотации**

**I. Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов.
  - a) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет и на один год:
    - i) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли;
    - ii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию;
    - iii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию;
    - iv) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества;
    - v) совещание экспертов по путям совершенствования практической работы по приоритетным направлениям, согласованным в Стамбульской программе действий;
  - b) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции;
  - c) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей.
4. От решений к действиям: торговля как катализатор выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.



5. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

1. Девятая сессия Комиссии по торговле и развитию состоится 27 ноября – 1 декабря 2017 года. Роль Комиссии, как она определена в пункте 201 Аккрского соглашения, заключается в проведении диалога по вопросам политики по одной-двум выбранным темам, рассмотрении докладов совещаний экспертов, руководстве программой работы совещаний экспертов, относящихся к ее кругу ведения, и представлении рекомендаций по ее утверждению, а также в дальнейшем расширении и укреплении синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
2. Основной пункт повестки дня девятой сессии Комиссии по торговле и развитию был утвержден 5 апреля 2017 года в ходе тридцать первой специальной сессии Совета по торговле и развитию. Название основной темы девятой сессии Комиссии по торговле и развитию – «От решений к действиям: торговля как катализатор выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года». Кроме того, Комиссия рассмотрит и утвердит доклады совещаний экспертов и межправительственных групп экспертов. Кроме того, Комиссия рассмотрит соответствующие мероприятия, проведенные секретариатом, по дальнейшему расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
3. Как предусмотрено в пункте 190 Аккрского соглашения, седьмой сессии Комиссии следует стремиться к тому, чтобы выработать итоговые документы, которые будут в большей степени ориентированы на конкретные действия, и определить практические решения проблем торговли и развития. Как указано в пункте 203 Аккрского соглашения, итоговые документы сессии будут представлять собой согласованные выводы на основе результатов диалога по вопросам политики и рекомендации секретариату, достигнутые в пределах запланированных сроков сессии.

### **Пункт 1 Выборы должностных лиц**

4. В соответствии с правилом 18 правил процедуры основных комитетов Совета по торговле и развитию Комиссия изберет из числа представителей своих членов Председателя, пять заместителей Председателя и Докладчика с учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения. В соответствии с правилом 19 правил процедуры президиум Комиссии состоит из семи членов: четырех членов от групп А и С вместе взятых, двух членов от группы В и одного члена от группы D, которые содержатся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными поправками.
5. Таким образом, в соответствии с циклом ротации президиум седьмой сессии Комиссии будет иметь следующий состав: Председатель от группы В; Докладчик от группы А (Азия); три заместителя Председателя от групп А и С вместе взятых; один заместитель Председателя от группы В и один заместитель Председателя от группы D.

**Пункт 2****Утверждение повестки дня и организация работы**

6. Повестка дня была подготовлена в соответствии с Аккрским соглашением и Дохинским мандатом. Перед началом совещания будет распространена программа работы.

*Документация*

TD/B/C.I/41 Предварительная повестка дня и аннотации

**Пункт 3****Доклады совещаний экспертов****а) Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет и на один год**

7. По пункту 3 а) Комиссия рассмотрит и обсудит результаты следующих совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет и на один год.

- i) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли

*Документация*

TD/B/C.I/MEM.7/15 Доклад рассчитанного на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли о работе его пятой сессии

- ii) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию

*Документация*

TD/B/C.I/MEM.2/39 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию о работе его девятой сессии

- iii) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию

*Документация*

TD/B/C.I/MEM.4/15 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по торговле, услугам и развитию о работе его пятой сессии

- iv) Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества

*Документация*

TD/B/C.I/MEM.8/3 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества о работе его первой сессии

- v) Совещание экспертов по путям совершенствования практической работы по приоритетным направлениям, согласованным в Стамбульской программе действий

*Документация*

TD/B/C.I/MEM.9/3 Доклад совещания экспертов по путям совершенствования практической работы по приоритетным направлениям, согласованным в Стамбульской программе действий

**b) Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции**

8. По пункту 3 b) повестки дня Комиссия рассмотрит и обсудит доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее шестнадцатой сессии.

*Документация*

TD/B/C.I/CLP/47 Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее шестнадцатой сессии

**c) Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей**

9. По пункту 3 c) повестки дня Комиссия рассмотрит и обсудит доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей о работе ее второй сессии.

*Документация*

TD/B/C.I/CPLP/9 Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей о работе ее второй сессии

#### **Пункт 4**

#### **От решений к действиям: торговля как катализатор выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

10. По этому пункту повестки дня и в связи с нынешними процессами подготовки к предстоящей одиннадцатой Конференции министров Всемирной торговой организации девятая сессия Комиссии по торговле и развитию рассмотрит тенденции международной торговли и развития; вклад международной торго-

вой системы в достижение Целей устойчивого развития; новые моменты в ходе Дохийского раунда и подготовку к одиннадцатой Конференции министров; нетарифные меры и добровольные стандарты устойчивости; вопросы торговли, окружающей среды и устойчивого развития; значение вопросов торговли и гендера для достижения Цели устойчивого развития; а также значение торговой логистики для достижения Целей устойчивого развития.

#### *Документация*

TD/B/C.I/42

От решений к действиям: торговля как катализатор реализации Повестки дня устойчивого развития до 2030 года  
Записка секретариата ЮНКТАД

### **Пункт 5**

#### **Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности**

11. По этому пункту повестки дня секретариат представит доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности ЮНКТАД в областях, охватываемых работой Комиссии. Отдел по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, Отдел технологии и логистики и Специальная группа по сырьевым товарам сообщат о работе, проделанной после последней сессии Комиссии.

### **Пункт 6**

#### **Прочие вопросы**

12. По этому пункту повестки дня Комиссия, возможно, решит рассмотреть и рекомендовать Совету по торговле и развитию для утверждения основную тему (основные темы) следующей сессии Комиссии.

### **Пункт 7**

#### **Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию**

13. Доклад девятой сессии Комиссии будет представлен Совету по торговле и развитию.

---